Rådet for
Den Europæiske Union

DA

15578/14
(OR. en)

PRESSE 585
PR CO 59

PRESSEMEDDELELSE

3347. samling i Rådet

Almindelige anliggender

Bruxelles, den 18. og 19. november 2014

Formænd **Sandro Gozi**
Italiens statssekretær for europæiske anliggender
Graziano Delrio
Statssekretær

De vigtigste resultater af Rådets samling

Almindelige anliggender

Rådet forberedte Det Europæiske Råds møde den 18.-19. december. Det Europæiske Råd vil navnlig fokusere på yderligere tiltag for at fremme jobskabelse og europæisk konkurrenceevne. "Kommissionens initiativ til at mobilisere 300 mia. EUR i investeringer vil være afgørende for at støtte vækst og jobskabelse på lang sigt. Vi ser frem til forelæggelsen på næste møde i Det Europæiske Råd"*, sagde Sandro Gozi, Italiens statssekretær for europæiske anliggender og formand for Rådet.*

Rådet drøftede interinstitutionel programmering og de prioriteter, der overvejes medtaget i det årlige arbejdsprogram for 2015. Rådet noterede sig også aftalerne om den fremtidige koordinering mellem Rådet, Kommissionen og Europa-Parlamentet om dette spørgsmål, idet det tog fuldt hensyn til den strategiske dagsorden, der blev vedtaget af Det Europæiske Råd i juni 2014. "Spørgsmålet står meget højt på dagsordenen for det italienske formandskab. Det er vigtigt, at alle tre EU-institutioner afstemmer deres lovgivningsprioriteter for Europa. På denne måde vil vi kunne fremme en hurtigere og mere effektiv beslutningsproces og derved opnå bedre resultater for vores borgere"*, sagde statssekretær Sandro Gozi.*

Ministrene drøftede også retsstatsinitiativet. "Vi vil gerne fremme debatten om spørgsmålet med jævne mellemrum, en eller to gange om året. Vi mener, at dette kan bidrage til at styrke retsstatsprincippet, som er den grundpille, det europæiske projekt bygger på, og fremme en konstruktiv dialog mellem medlemsstaterne for at forebygge snarere end imødegå risici for trusler mod retsstaten"*, sagde statssekretær Sandro Gozi efter samlingen.*

Samhørighed

Rådet vedtog konklusioner om den sjette samhørighedsrapport og anerkendte, at samhørighedspolitikken er den vigtigste investeringspolitik på EU-plan til opnåelse af økonomisk, social og territorial samhørighed. "Vi er enige om, at samhørighedspolitikken spiller en afgørende rolle med hensyn til at stimulere væksten og skabe nye job, og at den er et meget vigtigt redskab til at nå målene i Europa 2020, EU's vækststrategi"*, sagde Graziano Delrio, statssekretær, Italiens formandskab for Rådet, som ledede dagens samling i Rådet.* "Dette er i høj grad i overensstemmelse med, hvad Det Europæiske Råd fastsatte i sine konklusioner fra juni 2014, hvor det understregede behovet for finanspolitisk konsolidering og strukturreformer, men også var enigt om at fokusere på vækst med støtte fra samhørighedspolitikken"*, sagde Graziano Delrio.*

Rådet udvekslede synspunkter om samhørighedspolitikkens bidrag til forberedelserne af midtvejsrevisionen af Europa 2020-strategien. "Jeg er meget tilfreds med, at Rådet delte opfattelsen, at samhørighedspolitikkens mål og målene i Europa 2020-strategien hænger nøje sammen"*, tilføjede Graziano Delrio.*

Under Eventuelt orienterede Europa-Kommissionen ministrene om den seneste udvikling i forhandlingerne om og vedtagelsen af partnerskabsaftalerne og programmerne under de europæiske struktur- og investeringsfonde.

"Den nye kommissær Corina Creţu forsikrede os i dag om, at programmerne vil blive vedtaget hurtigst muligt, og at de udestående spørgsmål vil blive behandlet ved fælles indsats mellem Kommissionen og medlemsstaterne"*, konkluderede Graziano Delrio.*

INDHOLD[1]

DELTAGERE **6**

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Forberedelse af Det Europæiske Råds møde i december 8

Lovgivningsmæssig planlægning 8

Sikring af overholdelsen af retsstatsmekanismen 8

Opfølgning af den strategiske dagsorden - energi og klima 9

Eventuelt - Forbedring af EU's funktionsmåde 9

SAMHØRIGHED 10

Sjette samhørighedsrapport 10

Samhørighedspolitikken og midtvejsrevision af Europa 2020-strategien 16

Eventuelt 17

– Partnerskabsaftaler og operationelle programmer 17

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

– Den Europæiske Fond for Regionaludvikling - Rådets konklusioner om Revisionsrettens beretning 18

UDENRIGSANLIGGENDER

– Euro-Middelhavs-aftalen mellem EU og Libanon 18

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– EU's støtte til Cambodjas særlige domstolsinstans 18

[1]
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted http://www.consilium.europa.eu.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

– Norge - liberalisering af samhandelen med landbrugsprodukter 19

DET INDRE MARKED

– Landbrugs- og skovbrugskøretøjer - typegodkendelseskrav 19

LANDBRUG

– Foderstof - tilpasning af maksimalgrænseværdierne for uønskede stoffer 19

SUNDHED

– Statistikker om udgifter til og finansiering af sundhedspleje 20

DELTAGERE

Belgien:	
Didier REYNDERS	Vicepremierminister samt udenrigs-, udenrigshandels- og Europaminister
Geert BOURGEOIS	Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for udenrigspolitik og arkitektonisk kulturarv
Bulgarien:	
Meglena KUNEVA	Vicepremierminister med ansvar for Europapolitik og institutionelle spørgsmål
Tomislav DONTJEV	Vicepremierminister med ansvar for EU-midler og økonomisk politik
Den Tjekkiske Republik:	
Lubomír ZAORÁLEK	Udenrigsminister
Karla ŠLECHTOVÁ	Minister for regional udvikling
Danmark:	
Kim JØRGENSEN	Direktør for udenrigspolitik
Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN	Fast repræsentant
Tyskland:	
Michael ROTH	Viceminister, Udenrigsministeriet
Reinhard SILBERBERG	Fast repræsentant
Estland:	
Matti MAASIKAS	Fast repræsentant
Irland:	
Dara MURPHY	Viceminister med ansvar for Europaspørgsmål og databeskyttelse
Grækenland:	
Dimitrios KOURKOULAS	Statssekretær for udenrigsanliggender
Spyridon EFSTATHOPOULOS	Generalsekretær for offentlige investeringer og struktur- og investeringsfondene
Spanien:	
Íñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO	Statssekretær for Europaspørgsmål
Marta FERNÁNDEZ CURRÁS	Statssekretær for budget og udgifter
Frankrig:	
Harlem DÉSIR	Statssekretær for Europaspørgsmål
Kroatien:	
Mato ŠKRABALO	Fast repræsentant
Branko GRČIĆ	Vicepremierminister samt minister for regionaludvikling og EU-fonde
Italien:	
Sandro GOZI	Statssekretær for europæiske politikker
Graziano DELRIO	Statssekretær
Cypern:	
Kornelios KORNELIOU	Fast repræsentant
George GEORGIOU	Statssekretær, generaldirektoratet for europæiske programmer, koordination og udviklingssamarbejde
Letland:	
Zanda KALNIŅA-LUKAŠEVICA	Statssekretær, Udenrigsministeriet, medlem af parlamentet
Jānis REIRS	Finansminister

Litauen:	
Rolandas KRIŠČIŪNAS	Viceudenrigsminister
Aloyzas VITKAUSKAS	Vicefinansminister
Luxembourg:	
Christian BRAUN	Fast repræsentant
Ungarn:	
Péter SZIJJÁRTÓ	Udenrigs- og handelsminister
Péter GYÖRKÖS	Fast repræsentant
Malta:	
Ian BORG	Statssekretær for EU-formandskabet i 2017 og EU-midler, Ministeriet for Europaspørgsmål og Gennemførelse af Valgprogrammet
Nederlandene:	
Pieter de GOOIJER	Fast repræsentant
Østrig:	
Walter GRAHAMMER	Fast repræsentant
Polen:	
Rafał TRZASKOWSKI	Statssekretær, Udenrigsministeriet
Maria WASIAK	Minister for infrastruktur og udvikling
Portugal:	
Bruno MAÇÃES	Statssekretær for Europaspørgsmål
Miguel POIARES MADURO	Minister for regional udvikling
Rumænien:	
George CIAMBA	Statssekretær, Udenrigsministeriet
Eugen TEODOROVICI	Minister for EU-fonde
Slovenien:	
Dragoljuba BENČINA	Statssekretær, Udenrigsministeriet
Rado GENORIO	Fast repræsentant
Slovakiet:	
Peter JAVORČÍK	Statssekretær, Udenrigsministeriet
Ľubomír VÁŽNY	Viceminister for investeringer
Finland:	
Lenita TOIVAKKA	Europaminister og minister for udenrigshandel
Pilvi-Sisko VIERROS-VILLENEUVE	Fast repræsentant
Sverige:	
Margot WALLSTRÖM	Udenrigsminister
Sven-Erik BUCHT	Minister for landdistrikter
Det Forenede Kongerige:	
Ivan ROGERS	Fast repræsentant
Tariq AHMAD	Statssekretær (Ministeriet for Lokalsamfund og Lokalforvaltning)

Kommissionen:	
Frans TIMMERMANS	Første næstformand
Corina CREȚU	Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Forberedelse af Det Europæiske Råds møde i december

Rådet drøftede et forslag til kommenteret dagsorden for Det Europæiske Råds møde den 18.-19. december (*14866/14*), som var udarbejdet af formanden for Det Europæiske Råd i samarbejde med formandskabet og Kommissionen.

Det Europæiske Råd i december vil fokusere på:

– økonomisk politik og social- og arbejdsmarkedspolitik; Det Europæiske Råd vil drøfte en yderligere indsats for at fremme vækst, jobskabelse og europæisk konkurrenceevne og drøfte Kommissionens initiativ til mobilisering af 300 mia. EUR i investeringer i perioden 2015-2017

– andre punkter; specifikke spørgsmål vedrørende eksterne forbindelser, f.eks. ebolakrisen, forventes at blive taget op i lyset af den internationale udvikling.

Forslaget til kommenteret dagsorden skal danne grundlag for udkastet til konklusioner, der vil blive udarbejdet i tiden op til mødet.

Lovgivningsmæssig planlægning

Rådet drøftede prioriteterne i en hensigtserklæring fra Kommissionens formand og næstformand med henblik på optagelse i arbejdsprogrammet for 2015. Det opfordrede Kommissionen til at tage hensyn til de forskellige punkter, der blev rejst af ministrene, og besluttede at videreføre drøftelsen af spørgsmålet, så snart årsprogrammet foreligger, ideelt set på næste samling den 16. december.

Formandskabet orienterede også ministrene om drøftelserne med Kommissionen om, hvordan den årlige og flerårige planlægning skal forvaltes på længere sigt med de øvrige institutioner. Rådet noterede sig, at formandskabet har til hensigt at forelægge et udkast til politisk erklæring, hvori der redegøres for alle tre institutioners vilje til at samarbejde med henblik på at etablere fælles ordninger for interinstitutionel lovgivningsmæssig planlægning.

Det fælles grundlag for hele dette arbejde er den strategiske dagsorden, der blev vedtaget af Det Europæiske Råd i juni, og de ti prioriteter, som Kommissionens formand Jean-Claude Juncker har opstillet.

Sikring af overholdelsen af retsstatsmekanismen

Rådet havde en udveksling af synspunkter om et forslag om at etablere en regelmæssig politisk dialog mellem medlemsstaterne i Rådet om sikring af overholdelsen af retsstatsprincippet .

Debatten byggede på et oplæg fra formandskabet (*15206/14*), som tager hensyn til konklusionerne om grundlæggende rettigheder og retsstaten, der blev vedtaget i juni 2013, og den retsstatsmekanisme, der blev forelagt af Kommissionen den 11. marts 2004 (*7632/14* + *ADD 1*).

Ministrene gav udtryk for bred støtte til Rådets centrale rolle i indsatsen for at sikre retsstatsstatsprincippet i Unionen og understregede, at dialogen skal være konstruktiv og ikkediskriminerende og i første omgang bør fokusere på bedste praksis.

Rådet besluttede at vende tilbage til spørgsmålet på næste samling den 16. december.

Opfølgning af den strategiske dagsorden - energi og klima

Som opfølgning på Det Europæiske Råds møde i juni gjorde Rådet status over den strategiske dagsorden, idet det fokuserede på kapitlet om energi- og klimapolitikken.

Ministrene evaluerede de fremskridt, der er gjort på området de sidste fem år, og forelagde deres vurdering af, hvor vi står, og hvad der kan gøres for at opnå en bedre eller hurtigere gennemførelse. Der blev lagt særlig vægt på fuldførelsen af det indre energimarked senest i 2014.

Ministrenes drøftelser byggede på en rapport fra formandskabet, der fokuserer på fem områder af energipolitikken, som Det Europæiske Råd for nylig har taget op: det indre energimarked, energieffektivitet, infrastruktur, energisikkerhed og klima.

Drøftelserne om gennemførelsen er et nyt tiltag, som er iværksat af det italienske formandskab, der på samlingen i Rådet for Almindelige Anliggender i juli foreslog en forbedring af opfølgningen af Det Europæiske Råds "retningslinjer" og fokusere på de fem prioriteter i den strategiske dagsorden, der blev vedtaget i juni. Hensigten er at supplere de omfattende gennemførelsesrapporter, der offentliggøres hver sjette måned, og som dækker alle sektorer, ved at udsende månedlige rapporter, der fokuserer på en bestemt søjle på den strategiske dagsorden.

Rådets drøftelser var den tredje drøftelse om opfølgningen af Det Europæiske Råd vedrørende en søjle i den strategiske dagsorden. De følger drøftelserne i september om vækst og i oktober om frihed, sikkerhed og retfærdighed.

Eventuelt - Forbedring af EU's funktionsmåde

Formandskabet orienterede Rådet om resultaterne af det tredje møde i Gruppen af Formandskabets Venner om forbedring af EU's funktionsmåde, som fandt sted den 7. november 2014.

SAMHØRIGHED

Sjette samhørighedsrapport

Rådet vedtog følgende konklusioner om den sjette rapport om økonomisk, social og territorial samhørighed:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

1. SOM MINDER OM traktaten om Den Europæiske Union, navnlig artikel 3, stk. 3, som fastsætter, at Unionen skal fremme økonomisk, social og territorial samhørighed og solidaritet mellem medlemsstaterne, og traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, navnlig artikel 174, ifølge hvilken Unionen, for at fremme en harmonisk udvikling af denne som helhed, skal udvikle og fortsætte sin indsats for at styrke økonomisk, social og territorial samhørighed og navnlig stræbe efter at formindske forskellene mellem de forskellige områders udviklingsniveauer og forbedre situationen for de mindst begunstigede områder, idet der blandt de berørte områder lægges særlig vægt på landdistrikter, områder i en industriel overgangsproces og områder, der lider af alvorlige naturbetingede eller demografiske ulemper af permanent art, bl.a. de nordligste meget tyndt befolkede områder samt øområder, grænseoverskridende områder og bjergområder;

2. SOM MINDER OM traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, navnlig artikel 175, som fastsætter, at medlemsstaterne skal føre deres økonomiske politik og samordne denne med henblik på tillige at nå målene om økonomisk, social og territorial samhørighed, at udformningen og gennemførelsen af Unionens politikker og aktioner og gennemførelsen af det indre marked skal ske under hensyntagen til målene i artikel 174 og bidrage til deres virkeliggørelse, og at Kommissionen skal aflægge rapport til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om fremskridtene i forbindelse med virkeliggørelsen af den økonomiske, sociale og territoriale samhørighed, og om hvordan de forskellige midler efter denne artikel har bidraget hertil;

3. SOM MINDER OM traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, navnlig artikel 349, der åbner mulighed for vedtagelse af særlige foranstaltninger for regionerne i den yderste periferi, herunder for så vidt angår adgang til strukturfondene;

4. SOM ANERKENDER Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget - sjette rapport om økonomisk, social og territorial samhørighed: investering i job og vækst (i det følgende benævnt: "den sjette rapport"), der består af Kommissionens meddelelse[1] og et arbejdsdokument;

[1] KOM(2014) 473 final.

5. SOM MINDER OM Det Europæiske Råds konklusioner af 7. og 8. februar 2013[1], navnlig punkt 2, 3 og 88, hvorefter Rådet for Almindelige Anliggender med henblik på en detaljeret vurdering af udgiftskvaliteten opfordres til hvert andet år at drøfte gennemførelsen og resultaterne af de europæiske struktur- og investeringsfonde (ESI-fondene) og bidrage til den overordnede vurdering på Det Europæiske Råds forårsmøde af alle EU's politikker og instrumenter med henblik på at skabe vækst og beskæftigelse i hele Den Europæiske Union, og SOM MINDER OM, at Kommissionen i henhold til artikel 53 i forordning (EU) nr. 1303/2013 hvert år fra 2016 skal rapportere til Rådet om ESI-fondenes programmer;

6. SOM NOTERER SIG Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om den bymæssige dimension af EU's politikker – centrale elementer i en EU-dagsorden for byerne[2];

7. SOM NOTERER SIG Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om retningslinjer for anvendelsen af de foranstaltninger, der knytter de europæiske struktur- og investeringsfondes effektivitet sammen med forsvarlig økonomisk styring i henhold til artikel 23 i forordning (EU) nr. 1303/2013[3];

8. SOM MINDER OM Det Europæiske Råds konklusioner af 26.-27. juni 2014 i alle deres elementer og navnlig den strategiske dagsorden for Unionen i en tid med forandringer, der opfordrer til en Union med beskæftigelse, vækst og konkurrenceevne gennem en række prioriteter for Unionen i de kommende fem år, blandt andet ved at gøre fuld brug af EU's strukturfonde; SOM MINDER OM konklusionerne fra Det Europæiske Råd den 23.-24. oktober 2014 om økonomiske spørgsmål[4];

9. SOM NOTERER SIG, at meddelelsen om den sjette rapport placerer samhørighedspolitikken i en bredere sammenhæng med den økonomiske og finansielle krise og opnåelsen af målene i Europa 2020-strategien, opsummerer de resultater, der er opnået med hensyn til intelligent, inklusiv og bæredygtig vækst, forklarer samhørighedspolitikkens udvikling gennem tiden, forelægger de vigtigste nye lovgivningsmæssige ændringer for programmeringsperioden 2014-2020, hvis formål er at forbedre politikkens resultatorientering, og gør status over de foreløbige resultater af forhandlingerne om de partnerskabsaftaler og operationelle programmer, der var fremlagt på det tidspunkt, hvor den sjette rapport blev forelagt;

10. SOM ANERKENDER, at Europa står over for udfordringer med hensyn til konkurrenceevne, stor og vedvarende arbejdsløshed, fattigdom og social eksklusion og med hensyn til at opnå økonomisk, social og territorial samhørighed i betragtning af, at der er forskel på omfanget af medlemsstaternes udfordringer, og at det er nødvendigt at øge væksten og beskæftigelsen på en bæredygtig og afbalanceret måde;

---

1 EUCO 37/13.
2 KOM(2014) 490 final.
3 KOM(2014) 494 final.
4 EUCO 169/14.

11. SOM ANERKENDER, at samhørighedspolitikken er den vigtigste investeringspolitik på EU-plan til opnåelse af økonomisk, social og territorial samhørighed og en af de vigtigste investeringspolitikker til opnåelse af målene i Europa 2020-strategien om intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst, hvorfor det er nødvendigt, at den fuldt ud bringes i overensstemmelse med Europa 2020-strategien, samtidig med at den yder bred støtte på en række områder;

12. SOM NOTERER SIG krisens konsekvenser, navnlig nedgangen i de offentlige investeringer på 20 % målt i faste priser mellem 2008 og 2013 og på 60 % i de hårdest ramte medlemsstater samt elimineringen af mange af de fremskridt, der blev gjort før krisen med hensyn til at øge beskæftigelsen og reducere arbejdsløsheden; SOM ANERKENDER, at krisen har styrket samhørighedspolitikkens rolle med hensyn til at øge væksten og beskæftigelsen og formindske forskellene mellem de forskellige regioners udviklingsniveau, og SOM ANERKENDER den værdifulde afbødende virkning, som samhørighedspolitikken har på baggrund af den økonomiske og finansielle krise i mange lande i betragtning af, at investeringer, der er støttet af samhørighedspolitikken, har været medvirkende til at undgå en yderligere nedgang i de offentlige investeringer og højere arbejdsløshed, fattigdom og social eksklusion i EU;

13. SOM ANERKENDER de mærkbare fordele og positive resultater, der allerede er opnået, eller som tillægges samhørighedspolitikken i 2007-2013, og de eventuelle indirekte spillovereffekter, men som dog BEKLAGER, at tendensen i retning af økonomisk, social og territorial konvergens blandt regionerne, der var fremherskende før krisen, nu er vendt; SOM ANERKENDER de øgede bestræbelser på at udvikle overvågnings- og evalueringssystemer til vurdering af samhørighedspolitikkens resultater;

14. SOM SER MED TILFREDSHED PÅ den yderligere forbedring af disse processer, som er blevet vedtaget for programmeringsperioden 2014-2020 med henblik på at styrke resultatorienteringen og maksimere potentialet for en evidensbaseret og effektiv gennemførelse af samhørighedspolitikken og sikre, at de investeringer, der får støtte fra ESI-fondene, bliver mere effektive, og at brugen af fondene bliver mere produktiv;

15. SOM ANERKENDER henvisningen til den territoriale dimension i rammerne for de europæiske struktur- og investeringsfonde (ESI-fondene) 2014-2020, og SOM NOTERER SIG, at alle territorier, herunder byområder, i overensstemmelse med medlemsstaternes udviklingsbehov og institutionelle struktur kan spille en central rolle i gennemførelsen af samhørighedspolitikken og opnåelsen af målene i Europa 2020-strategien ved at give territorialt differentierede lokale svar på de fælles europæiske udfordringer;

16. SOM NOTERER SIG, at god regeringsførelse er vigtig med henblik på en effektiv gennemførelse af samhørighedspolitikken samt for indvirkningen på medlemsstaternes og regionernes økonomi, og at samhørighedspolitikkens effektivitet således også afhænger af den institutionelle og administrative kapacitet hos de medlemsstater og myndigheder, der er involveret i programmeringen og gennemførelsen af de medfinansierede foranstaltninger;

17. SOM MINDER OM, at forordning (EU) nr. 1303/2013 (forordningen om fælles bestemmelser) udvider og styrker forbindelsen mellem samhørighedspolitikken og EU's økonomiske styring ved at stille krav om, at programmerne tager hensyn til de nationale reformprogrammer, hvis dette er relevant, og de relevante landespecifikke henstillinger, samt ved at identificere foranstaltninger, der sikrer, at ESI-fondenes effektivitet understøttes af forsvarlige økonomiske politikker;

18. SOM ANERKENDER, at den tematiske koncentration i partnerskabsaftalerne og de operationelle programmer i 2014-2020 gør samhørighedspolitikkens fokus på Unionens prioriteter mere tydelig, og bekræfter, at samhørighedspolitikken er et vigtigt værktøj med sigte på støtte af vækst og beskæftigelse på EU-plan; SOM MINDER OM vigtigheden af passende lovgivningsmæssige, institutionelle og strategiske rammer med henblik på at sikre effektiviteten af de investeringer, der støttes af ESI-fondene, og SOM UNDERSTREGER, at de vedtagne programmer er udformet og vil blive gennemført i overensstemmelse med nærhedsprincippet, princippet om delt forvaltning og partnerskabsprincippet og blive understøttet af en specifik interventionslogik;

19. SOM MENER, at resultaterne fra den sjette rapport kan udgøre et værdifuldt bidrag til gennemgangen af Europa 2020-strategien, der vil blive afsluttet i 2015;

20. HILSER den sjette rapport VELKOMMEN;

21. ANERKENDER, at samhørighedspolitikken i indeværende programmeringsperiode fortsat spiller en vigtig rolle for igen at skabe vækst og beskæftigelse i hele EU, idet der fokuseres på foranstaltninger i mindre udviklede regioner til støtte for investeringer, der kan øge væksten og skabe bæredygtig beskæftigelse samt fremme økonomisk, social og territorial samhørighed i alle EU's regioner, og HILSER med henblik herpå tilsagnet om at støtte vækst og beskæftigelse, som bebudet i den strategiske dagsorden vedtaget af Det Europæiske Råd VELKOMMEN, og NOTERER SIG, at Det Europæiske Råd støtter den kommende Kommissions intentioner om at iværksætte et initiativ, der mobiliserer yderligere investeringer fra offentlige og private kilder til en værdi af 300 mia. EUR i perioden 2015-2017;

22. MINDER OM samhørighedspolitikkens formål om at fremme en harmonisk udvikling af EU som helhed og PÅPEGER, at strukturen med flerniveaustyring, som understøttes af partnerskabsprincippet, og den sektorbaserede og territoriale integrerede tilgang er politikkens vigtigste hovedtræk;

23. OPFORDRER Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre fuld opbakning til gennemførelse af samhørighedspolitikken, som ændret for perioden 2014-2020, og dermed sikre overensstemmelse med de vedtagne bestemmelser og til at undgå yderligere forpligtelser eller byrdefuld anvendelse af reglerne;

24. UNDERSTREGER, at den nye programmering skal sikre foranstaltningernes kvalitet og overholdelsen af de relevante landespecifikke henstillinger og af forhåndsbetingelserne, og MINDER OM den støttende rolle, som samhørighedspolitikken kan spille med hensyn til at fremme vigtige reformer og fjerne langvarige flaskehalse, og om den styrkede forbindelse mellem samhørighedspolitik og økonomisk styring;

25. OPFORDRER i denne ånd Kommissionen og medlemsstaterne til at fremskynde forhandlingerne og procedurerne frem mod vedtagelsen af alle partnerskabsaftalerne og alle 2014-2020-programmerne; UNDERSTREGER de negative virkninger, som en sen vedtagelse af programmerne kan medføre; UNDERSTREGER betydningen af at sikre adgang til de afsatte midler, som vedtaget inden for den flerårige finansielle ramme for 2014-2020, og OPFORDRER INDTRÆNGENDE Kommissionen og medlemsstaterne til at samarbejde og undersøge samtlige muligheder for at fremme en hurtig og rettidig gennemførelse af programmerne for 2014-2020 og fremskynde alle de nødvendige proceduremæssige skridt til at bevare de finansielle midler, der er til rådighed i EU's budget;

26. UNDERSTREGER vigtigheden af forenkling og ANBEFALER, at Kommissionen og medlemsstaterne fortsat bestræber sig på at forenkle gennemførelsen af samhørighedspolitikken med henblik på at forbedre politikkens resultatorientering og mindske den administrative byrde på alle niveauer; FREMHÆVER vigtigheden af platforme til udveksling af god praksis på forskellige gennemførelsesområder;

27. MINDER OM, at investeringer inden for samhørighedspolitikken i mange medlemsstater spiller en vigtig rolle med hensyn til at nå målene i Europa 2020-strategien, og OPFORDRER medlemsstaterne til på passende vis at gennemføre relevante strukturreformer med henblik på at øge effektiviteten af de investeringer, der støttes af ESI-fondene; ANBEFALER Kommissionen og medlemsstaterne at tage hensyn til resultaterne fra den sjette rapport og OPFORDRER dem til at være opmærksomme på samhørighedspolitikkens rolle i forbindelse med gennemgangen af Europa 2020-strategien og dens potentielle bidrag til at ruste EU's økonomi til fremtiden;

28. OPFORDRER medlemsstaterne til at udforske de muligheder, der er knyttet til solide og gennemsigtige finansielle instrumenter og inddragelse af private ressourcer, samtidig med at risici mindskes, og det sikres, at der ikke pålægges de offentlige budgetter yderligere byrder på lang sigt, og OPFORDRER Kommissionen til at fremme udvekslingen af god praksis og viden med henblik herpå;

29. OPFORDRER Kommissionen til at gennemføre foranstaltningerne med henblik på at knytte ESI-fondenes effektivitet til forsvarlig økonomisk styring i dialog med medlemsstaterne og under fuld hensyntagen til principperne og betingelserne i forordning (EU) nr. 1303/2013 og MINDER OM, at Kommissionen under den første streng af foranstaltninger, der knytter effektiviteten af ESI-fondene sammen med forsvarlig økonomisk forvaltning, bør have mulighed for at anmode om ændringer af partnerskabsaftalen og programmerne for at støtte gennemførelsen af relevante rådshenstillinger eller for at maksimere de disponible ESI-fondes virkninger for vækst og konkurrenceevne, såfremt medlemsstater modtager relevant finansiel støtte, og om, at der for at undgå en hyppig omfordeling, som ville bryde forudsigeligheden i forvaltningen af midlerne, kun bør anvendes omfordelinger, hvis dette reelt kan have en direkte indvirkning på korrektionen af de udfordringer, der er blevet udpeget i de relevante landespecifikke henstillinger som led i mekanismerne for økonomisk styring;

30. ER ENIGT I, at målene om at øge væksten og beskæftigelsen kan nås ved hjælp af en sammenhængende interaktion inden for EU's politiksammensætning af finanspolitisk konsolidering, strukturreformer og vækstfremmende investeringer støttet af samhørighedspolitikken; UNDERSTREGER, at den økonomiske styring og samhørigheden i EU kan samvirke positivt i betragtning af, at effektive midler af høj kvalitet til samhørighed kan fremme vækst og beskæftigelse og som resultat heraf indvirke positivt på de offentlige finanser, og at den økonomiske styring og samhørighedspolitikken i EU bør virke sammen om at nå målet om "bæredygtig, vedvarende og afbalanceret vækst"[1] i EU;

31. MINDER OM, at god forvaltningspraksis ikke skaber, men snarere mindsker unødvendige administrative byrder på alle niveauer og medvirker til at skabe et gunstigt miljø for ESI-fondenes og andre offentlige og private investeringers effektivitet; OPFORDRER medlemsstaterne til fortsat at styrke den institutionelle og administrative kapacitet med henblik på at sikre investeringernes effektivitet og OPFORDRER Kommissionen til at fremme udvekslingen af god praksis og viden i den henseende samt til at undersøge mulighederne for yderligere forenkling og proportionalitet under hensyntagen til resultaterne for så vidt angår forskellige forvaltningskapaciteter i den sjette rapport;

32. OPFORDRER Kommissionen og medlemsstaterne til yderligere at analysere og udvikle samhørighedspolitikkens territoriale dimension i overensstemmelse med medlemsstaternes udviklingsbehov og institutionelle ordninger under hensyntagen til den territoriale 2020-dagsorden og at fortsætte arbejdet hen imod en EU-dagsorden for byerne, der udarbejdes under fuld overholdelse af nærhedsprincippet og kompetencerne i EU-traktaterne under hensyntagen til det mellemstatslige samarbejde om emnet;

---

[1] Den sjette rapport om økonomisk, social og territorial samhørighed, s. 248.

33. ANBEFALER, at der blandt de relevante ministre i Rådet for Almindelige Anliggender finder en regelmæssig drøftelse sted om gennemførelsen og resultaterne af ESI-fondene, der på en meningsfuld og substantiel måde bidrager til at sikre en effektiv gennemførelse af og resultatorientering i samhørighedspolitikken, idet drøftelsen af ESI-fondene finder sted på grundlag af Kommissionens årlige sammenfattende rapporter og Kommissionens strategiske rapporter i 2017 og 2019[1] og, som anmodet af Det Europæiske Råd i februar 2013[2], bidrager til Det Europæiske Råds forårsmødes overordnede vurdering af alle EU's politikker og instrumenter med henblik på at skabe vækst og beskæftigelse i hele Den Europæiske Union;

34. MINDER OM, at en sådan drøftelse vil kunne tilføre drøftelserne i Rådet for Almindelige Anliggender substans ved at fokusere på nøgleemner og dermed sikre, at en relevant del af EU's budget bruges mest effektivt til at støtte vækst og beskæftigelse;

35. UNDERSTREGER behovet for at sikre, at denne drøftelse koordineres med de relevante rådssammensætninger, særligt med ECOFIN, under fuld hensyntagen til de respektive kompetencer med henblik på at sikre, at der i tilstrækkeligt omfang udveksles oplysninger;

36. OPFORDRER alle EU-institutionerne og medlemsstaterne til at overveje disse konklusioner, også i forbindelse med gennemgangen af Europa 2020-strategien og eventuelle tiltag til fremme af vækst og beskæftigelse."

Samhørighedspolitikken og midtvejsrevision af Europa 2020-strategien

Rådet havde en udveksling af synspunkter om en note fra formandskabet (*15466/14*) om samhørighedspolitikkens bidrag til forberedelsen af midtvejsrevisionen af Europa 2020-strategien.

Formandskabet redegør i sin note for de vigtigste tiltag, der er blevet iværksat under det italienske formandskab i andet halvår af 2014 for at bane vejen for revisionen.

Ministrene understregede, at samhørighedspolitikken kan yde et væsentligt bidrag til at fremme investeringer og nå målene i Europa 2020-strategien. De fremhævede, at det er vigtigt at gennemføre samhørighedsprogrammerne, og opfordrede til yderligere regelforenkling for at reducere byrderne for de offentlige myndigheder og de endelige støttemodtagere.

---

1 Artikel 53 i forordning (EU) nr. 1303/2013.
2 EUCO 37/13.

Revisionen af Europa 2020-strategien behandles i alle relevante rådssammensætninger, der fokuserer på de aspekter, som falder under deres respektive kompetencer. Formandskabet agter at redegøre for resultaterne af de forskellige rådssammensætningers drøftelser i en sammenfattende rapport, der skal godkendes på samlingen i Rådet for Almindelige Anliggender den 16. december og forelægges Det Europæiske Råd den 18.-19. december. Denne sammenfatning vil give input til Kommissionen, som ventes at forelægge forslag i så god tid, at Det Europæiske Råd kan have en drøftelse i marts 2015. Revisionen af strategien forventes at blive godkendt af Det Europæiske Råd i 2015.

Eventuelt

– ***Partnerskabsaftaler og operationelle programmer***

Kommissæren for regionalpolitik, Corina Creţu, orienterede ministrene om den seneste udvikling i forhandlingerne om og vedtagelsen af partnerskabsaftalerne og programmerne under de europæiske struktur- og investeringsfonde. Hun meddelte ministrene, at Kommissionen havde udsat fristen for at forelægge operationelle programmer med en uge til den 24. november 2014. Kommissæren forventer, at mere end halvdelen af de operationelle programmer vedtages inden årets udgang eller bliver omfattet af proceduren for fremførsel af forpligtelser til næste år.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Den Europæiske Fond for Regionaludvikling - Rådets konklusioner om Revisionsrettens beretning

Rådet vedtog konklusioner om Revisionsrettens særberetning om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) med titlen "Har EFRU's støtte til udvikling af virksomhedsvæksthuse givet gode resultater?". Konklusionerne findes i *14820/14*.

UDENRIGSANLIGGENDER

Euro-Middelhavs-aftalen mellem EU og Libanon

Rådet godkendte på EU's vegne undertegnelsen, den midlertidige anvendelse og indgåelsen af en protokol til Euro-Middelhavs-aftalen mellem EU og Libanon for at tage hensyn til Bulgariens, Rumæniens, Den Tjekkiske Republiks, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse af EU.

Derudover godkendte Rådet en tilhørende fælles erklæring for at tage hensyn til Lissabontraktatens ikrafttræden.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

EU's støtte til Cambodjas særlige domstolsinstans

Rådet vedtog følgende konklusioner om EU's medlemsskab af Gruppen af de Vigtigste Donorer ved Cambodjas særlige domstolsinstans:

"Idet Den Europæiske Union minder om alle Rådets relevante konklusioner, bekræfter den på ny sin fulde støtte til Cambodjas Særlige Domstolsinstans. EU er blevet en af de største bidragydere til Cambodjas særlige domstolsinstans. I den forbindelse og i overensstemmelse med dets politik om at træffe beslutning om at søge om medlemskab af internationale organer sag for sag, er Rådet efter grundig undersøgelse af berettigelsen af den specifikke ansøgning blevet enigt om, at Den Europæiske Union bør søge om medlemskab af Gruppen af de Vigtigste Donorer ved Cambodjas Særlige Domstolsinstans, under forudsætning af at dette skridt ikke vil påvirke den rolle, som de EU-medlemsstater, der på nuværende tidspunkt er repræsenteret i Gruppen af De Vigtigste Donorer, spiller, eller deres status som medlemmer, negativt. Rådet understreger betydningen af dette skridt navnlig med henblik på at overvåge, hvordan EU's bidrag anvendes.

Rådet er enigt om, at følgende bestemmelser bør gælde:

1. Et medlem af EU's delegation ved De Forenede Nationer i New York skal være Den Europæiske Unions repræsentant i Gruppen af de Vigtigste Donorer ved Cambodjas Særlige Domstolsinstans.

2. EU behandler oplysninger, som Gruppen af de Vigtigste Donorer ved Cambodjas Særlige Domstolsinstans har drøftet, under behørig hensyntagen til tavshedspligten om forhandlingerne.

3. Kommissionen aflægger i samråd med EU-Udenrigstjenesten regelmæssigt rapport til Gruppen vedrørende Asien og Oceanien."

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Norge - liberalisering af samhandelen med landbrugsprodukter

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Norge med henblik på at opnå en gradvis liberalisering af den bilaterale handel med landbrugsprodukter inden for rammerne af artikel 19 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

DET INDRE MARKED

Landbrugs- og skovbrugskøretøjer - typegodkendelseskrav

Rådet besluttede ikke at modsætte sig ikrafttrædelsen af en kommissionsforordning om supplering og ændring af forordning nr. (EU) 167/2013 for så vidt angår køretøjskonstruktion og generelle krav for godkendelse af landbrugs- og skovbrugskøretøjer (*13533/14*).

Kommissionens forordning er en delegeret retsakt, der nu kan træde i kraft, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig dette.

LANDBRUG

Foderstof - tilpasning af maksimalgrænseværdierne for uønskede stoffer

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af en kommissionsændring til bilag I til direktiv 2002/32 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for arsen, fluor, bly, kviksølv, endosulfan og frø af *Ambrosia* (*14410/14*).

Direktiv 2002/32 forbyder anvendelse af produkter bestemt til foder med et indhold af uønskede stoffer, der overstiger de maksimumsindhold, der er fastsat i nævnte direktivs bilag I. Grænseværdierne bør:

– forhøjes for arsen, fluor og bly i kalkholdige marine skaller, der anvendes til foder, fordi de nuværende maksimalgrænseværdier i disse produkter ikke kan overholdes

– forhøjes for kviksølv i følge- og biprodukter, der anvendes i foder til selskabsdyr, så de stemmer overens med de nuværende maksimalgrænseværdier for fiskekød (muskelkød) til konsum

– nedsættes for endosulfan i oliefrø og majs og afledte produkter heraf, der anvendes i foder.

Desuden genindsættes en fodnote om tilstedeværelsen af frø af *Ambrosia* i fodermidler, der ved en fejl var blevet slettet, for at undgå, at de pågældende frø spredes i miljøet.

Kommissionens forordning er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at da Rådet nu har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter dig dette.

SUNDHED

Statistikker om udgifter til og finansiering af sundhedspleje

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af en kommissionsforordning om regler for udarbejdelse af europæiske statistikker om udgifter til og finansiering af sundhedspleje (*13812/14*).

Kommissionens forordning er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Det betyder, at da Rådet nu har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.